

Anlage A¹ - allegato A¹

Grundbetrag für die Maßnahmen der finanziellen Sozialhilfe und für die Zahlung der Tarife der Sozialdienste <small>(Art. 6 D.L.H. 11.01.2011, Nr. 2)</small> Jahr 2019		Quota base per interventi di assistenza economica sociale e per il pagamento di tariffe nei servizi sociali <small>(art. 6 D.P.P. 11.01.2011, n. 2)</small> Anno 2019	
Grundbetrag / quota base 410,00 €			
Bedarf gemäß der familiären Zusammensetzung <small>(Art. 7 D.L.H. 11.01.2011, Nr. 2)</small>		Fabbisogno secondo la composizione familiare <small>(art. 7 D.P.P. 11.01.2011, n. 2)</small>	
Familienmitglieder familiari	Grundbetrag quota base	monatlicher Bedarf fabbisogno mensile	jährlicher Bedarf fabbisogno annuale
*1 ^{a)} Person / persona	100%	410,00 €	4.920,00 €
*1 ^{b)} Person / persona	120%	492,00 €	5.904,00 €
2 Personen / persone	157%	643,70 €	7.724,40 €
3 Personen / persone	204%	836,40 €	10.036,80 €
4 Personen / persone	246%	1.008,60 €	12.103,20 €
5 Personen / persone	285%	1.168,50 €	14.022,00 €
6 Personen / persone	320%	1.312,00 €	15.744,00 €
7 Personen / persone	355%	1.455,50 €	17.466,00 €
8 Personen / persone	390%	1.599,00 €	19.188,00 €
9 Personen / persone	425%	1.742,50 €	20.910,00 €
10 Personen / persone	460%	1.886,00 €	22.632,00 €
<small>* 1^{a)} Person in Wohngemeinschaft / singolo che vive in comunità/</small>		<small>* 1^{b)} Alleinlebende Person / persona che vive da sola</small>	
Abzug für Familienmitglied mit 100%iger Zivilinvalidität und vergleichbare Kategorien <small>(Punkt 5.2 f) und 10.2 b) Anlage A) D.L.H. 11.08.2000, Nr. 30)</small> weitere 205,00 € (50% des Grundbetrages)		Detrazione per componente con invalidità civile al 100% e categorie equiparabili <small>(punto 5.2 f) e 10.2 b) allegato A) D.P.G.P. 11.08.2000, n. 30)</small> ulteriori 205,00 € (50% della quota base)	
Hausnotrufdienst <small>(Art. 30 D.L.H. 11.08.2000, Nr. 30)</small> monatlicher Höchstbetrag		34,85 €	Servizio telesoccorso e telecontrollo <small>(art. 30 D.P.G.P. 11.08.2000, n. 30)</small> importo massimo mensile
Aufrechterhaltung des Familienlebens und des Haushalts und eigenständiges Wohnen <small>(Art. 32 D.L.H. 11.08.2000, Nr. 30)</small> Je Arbeitsstunde (max. bis zu)		10,25 €	Continuità della vita familiare e domestica e autonomia abitativa <small>(art. 32 D.P.G.P. 11.08.2000, n. 30)</small> per ora lavorativa (max. fino a)
monatliche Höchstbeträge (max. bis zu)		256,25 €	importi massimi mensili (max. fino a)
a) für die Förderung des eigenständigen Wohnens b) für die Unterstützung für Familiengemeinschaften mit Minderjährigen oder Menschen mit Pflegebedarf		1.025,00 €	a) per la promozione dell'autonomia abitativa b) gestione domestica per nuclei familiari con minori o con persone non autosufficienti
Frauenhausdienst Beitrag für die Verpflegung täglicher Betrag		5,00 €	Servizio Casa delle donne Prestazione economica per il vitto importo giornaliero
Selbstbestimmtes Leben und gesellschaftliche Teilhabe - Stundenhöchstbetrag 2,5 % der Grundquote <small>(Art. 25 Abs. 4 D.L.H. 11.08.2000, Nr. 30)</small>		10,25 €	Vita indipendente e partecipazione sociale Contributo orario massimo 2,5 % della quota base <small>(art. 25, comma 4 D.P.G.P. 11.08.2000, n. 30)</small>
Aufstockung des Taschengeldes um den Betrag für Essen und persönliche Hygiene für Personen in den Aufnahmeeinrichtungen für Asylantragsteller laut Abkommen zwischen Land und den zuständigen staatlichen Stellen, in denen kein Essen bereitgestellt wird		5,50 € pro die pro capite <small>Unabhängig von der Anzahl der Familienmitglieder</small> <small>Indipendentemente dal numero di familiari</small>	Importo integrativo del pocket money compensativo dei pasti e dell'igiene personale per persone in strutture di accoglienza per richiedenti asilo di cui agli accordi tra la Provincia e i competenti organi statali, nelle quali non vengono forniti i pasti